

附表一：國際文化交流活動報告表

請務必填寫執行補助案計畫時所收集（如下列）之相關資料，作為本會國際文化交流資料庫之使用，其中標記（※）之符號將為公開上網資訊。

註：如本表不敷使用，請自行影印。

※一、您所參與的活動（請勾選參與性質，並填寫相關活動/機構名稱，其欄位可自行增加）	<input type="checkbox"/> 藝術節 <input type="checkbox"/> 音樂節 * <input checked="" type="checkbox"/> 戲劇節 <input type="checkbox"/> 研討會 <input type="checkbox"/> 展覽 <input type="checkbox"/> 駐村計畫 <input type="checkbox"/> 競賽 <input type="checkbox"/> 影展
	活動名稱（中文）：第三屆小劇場戲曲藝術節
	（英文）：
	網站： www.fanxingchina.com/
	主辦單位（中文）：北京天藝同歌國際文化藝術有限公司
	（英文）：
	<input type="checkbox"/> 學校邀請 <input type="checkbox"/> 機構邀請 <input type="checkbox"/> 人才徵選 <input type="checkbox"/> 課程/講座 <input type="checkbox"/> 其他_____
機構/舞團名稱（中文）：	
（英文）：	
網站：	
※二、活動期程	(起)西元 2016 年 10 月 19 日～(迄)西元 2016 年 12 月 30 日
※三、活動地區 (請詳列)	(1) 北京
	(2)
	(3)
※四、活動簡介(或藝術節起源、特色、重要性與現況)(約400字)	<p>“當代小劇場戲劇戲曲藝術節”項目於 2013 年 1 月正式啟動運營，已在京舉辦三屆，旨弘揚傳統戲曲文化，為兩岸三地年輕的戲曲創作者提供創作和交流的平台。</p> <p>本屆(2016)藝術節由北京市西城區文化委員會、北京市戲劇家協會、北京市西城區文化產業促進中心、北京天藝同歌國際文化藝術有限公司共同主辦，旨在為本土眾多藝術家和戲曲愛好者打造一場藝術盛會，振興戲曲藝術，弘揚曲藝文化。</p> <p>本屆藝術節由戲曲和話劇交織組合而成的小劇場戲曲《傾國》拉開序幕。除開幕劇外，藝術節展演劇目包括來自台灣國光劇團的《青春謝幕》；江蘇省昆劇院與香港榮念曾先生聯合創作的劇目《319》；北京京劇院的《惜嬌》、《浮生六記》；中央戲劇學院的《霸王別姬》；中國戲曲學院的《來自地球的你》、《朱莉小姐》；上海戲劇學院田蔓莎創新戲曲工作室的《殺子》；天津京劇院的《瓊</p>

林宴》；湖北省地方戲曲藝術劇院《天仙配》；繁星戲劇村的口碑劇《一夜一生》；閉幕劇則是中央戲劇學院副院長廖向紅導演的昆劇處女作《一旦三夢》。

第二屆當代小劇場戲曲藝術節”於2015年11月19日至12月31日結束，地點為繁星戲劇村。一共上演12部戲曲大戲。豫劇、京劇等大戲曲劇種作為中華戲曲的核心，也在此次的藝術節共同展演，而且藝術節上還將會看到昆曲、河北梆子、秦腔等諸多劇種，這樣一個百家爭鳴、爭奇鬥艷的戲曲盛會將會上演12部優秀作品，並共同精彩呈現50場的演出，這些來自全國大江南北劇種的集中展演不僅僅能夠讓觀眾體會到各個劇種在歷史長河中的演變和發展，也能夠讓觀眾體會中國戲曲的主要藝術特征，綜合性、虛擬性、程式性，這些特征，凝聚著中國傳統文化的美學思想精髓，構成了獨特的戲劇觀，使中國戲曲在世界戲曲文化的大舞台上閃耀著它的獨特的藝術光輝。這些作品分別是：繁星戲劇村原創開幕大戲《三岔口2015》、京劇《荼蘼花開》、京劇《洛陽宮》、京劇《饅頭山》、昆曲《四聲猿·翠香夢》戲曲元素舞台劇《網子》、京劇《馬前潑水》豫劇《傷逝》河北梆子《陳三兩》新編戲曲《傾國》以及繁星戲劇村出品原創戲曲兒童劇《小英雄夢》作為閉幕劇。

場地名稱（中文）： 繁星戲劇村，貳劇場，北京
（英文）：

場地簡介(含該場地技術設備、觀眾席數、場地特色)：

繁星戲劇村，位於北京市西城區宣武門內大街抄手胡同64號，是民營小劇場集群。

繁星戲劇村的所在地抄手胡同64號據說是清朝某貝子府。2009年，繁星戲劇村在此開張。繁星戲劇村是中華人民共和國第一家也是最大規模的民營小劇場集群，同時是該國首家「場制合一」的民營小劇場。繁星戲劇村占地面積將近6000平方米，設有5個小劇場，以及「繁星美術館」，還有多個餐飲機構。繁星戲劇村主要上演話劇，兼有其他各門類演出。

作為國內首家集群式劇場，繁星戲劇村擁有5個小劇場，一期將開放5個小劇場，預計總投資2700萬元。其中200座劇場兩個，150座劇場1個，80座劇場兩個。能同時容納上千名觀眾觀看不同的話劇表演，可謂創話劇演出場地之先河，融設計者獨到匠心於一爐。

場地網址：www.fanxingchina.com

※五、活動場地資訊



※七、主辦單位/機構聯絡方式	聯絡人 王勝男	電話 +86 10 6603 5486
	e-mail	
	地址 中國北京市西城區抄手胡同 64 號 郵政編碼: 100031	

※八、主辦單位簡介
 繁星戲劇村是一個坐落在首都核心區的戲劇藝術體驗園區，位於長安街延線，緊鄰西單、金融街商圈，園區入口就在地鐵宣武門站，交通便利。戲劇村經營面積達 4700 平方米，共有 5 個風格各異的小劇場，可同時容納近 800 名觀眾，設施完備、環境優雅，常年有話劇、音樂劇、舞劇等戲劇節目在此上演。戲劇村始終堅商業戲劇的思想性和藝術性，同時推行中低票價策略，得到了廣大市民認同。

作為中國第一家民營小劇場集群，繁星戲劇村開拓了“場制合一”的運作模式，集劇場經營與戲劇製作於一體，先後與多位國內外知名戲劇導演簽約長期合作，主要制作團隊和演員均來自中央戲劇學院、北京電影學院等著名院校，目前已出品了話劇《羅生門》、《高朋滿座》、《晚間游戲》和舞劇《等該戈多》等十多部受到市場歡迎的原創新劇。

依托藝術氛圍濃厚的北京古典建築群落，戲劇村內還開設了繁星美術館、書吧、藝術餐廳、餐飲會所等多個主題場館，滿足了觀眾綜合的文化休閒需求，眾多著名企業和頂級創意藝術機構都曾在這裡開辦過特色展覽展示與文化藝術交流活動。

近年來，作為一個具有代表性的新興戲劇藝術創作聚集地，繁星戲劇村特色的藝術園區和創新的戲劇產業模式備受矚目，2011 年曾接待文化系統、主流媒體機構、著名文藝團體的考察交流近百次。繁星戲劇村正以“生產戲劇，傳遞人文關懷；創意劇場，倡導藝術生活。”為使命，努力成為公眾體驗戲劇藝術的最佳目的地